

dal 18 maggio al 5 giugno 2007



Con il patrocinio di



Con il contributo di



Con la collaborazione di



MAIN SPONSOR



SPONSOR TECNICI



MEDIA SPONSOR



IL 1° FESTIVAL DELLA BIODIVERSITÀ È PRESENTATO DA



www.parconord.milano.it
www.festivalbiodiversita.it



Via Clerici 150
20099 Sesto San Giovanni
Tel. 02.2410161 - Fax 02.241016220
www.parconord.milano.it
E-mail: info@parconord.milano.it



1° FESTIVAL DELLA BIODIVERSITÀ



INCONTRI

GIOCHI

MOSTRE

CINEMA

TEATRO

SUI PAESAGGI NATURALI,
SUGLI ECOSISTEMI
E SULL'AGRICOLTURA
DELLE GRANDI CITTÀ



OGNI GIORNO UN'EMOZIONE

TRIENNALE DI MILANO

Viale Alemagna 6 - Milano
www.triennale.it

MUSEO DI STORIA NATURALE

Corso Venezia 55 - Milano
www.comune.milano.it/museostorianaturale

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO-BICOCCA

Via Thomas Mann, ang. Via Giolli, Ed.U16 - Milano
www.unimib.it

TEATRO COOPERATIVA NIGUARDA

Via Hermada 8 - Milano
www.teatrodellacooperativa.it

CENTRO CIVICO DI BRESSO

Via Bologna 38 - Bresso MI
www.comune.bresso.mi.it

COMPRESORIO AGROAMBIENTALE

GIUSSAGO (Pv)
www.belleuropa.info

nel Parco

1 CASCINA CENTRO PARCO

Via Clerici 150 - Sesto San Giovanni (MI)

2 CENTRO SCOLASTICO PARCO NORD - AULA VERDE

Ingresso da via Clerici 150 - Sesto San Giovanni
o da via Gorkij 100 - Cinisello Balsamo
L'Aula Verde si trova sul retro del Centro Scolastico
ed è accessibile seguendone la recinzione esterna, nel Parco

ORTI DEL PARCO

Milano: **3** Via Adriatico, **4** Via Empoli, **5-5a** Via Suzzani, **6** Via Cesari
Bresso: **7** Via Leopardi, **8** Via Bologna
Cormano: **9** fraz. Brusuglio - via Promessi Sposi
Cinisello: **10** zona Ospedale Bassini

11 LABIRINTO DEL MAIS

Ingresso da via Cesari / ang. Via Bosio - Milano

12 LEGEND 54

Viale Enrico Fermi 2/6, ang. Via Sbarbaro - Milano

13 AQUILONATA

Ingresso da Via Padre Turoldo - Cinisello Balsamo (MI)

14 VILLA TORRETTA

Via Milanese 3 - Sesto San Giovanni (MI)
Tel. 02.241121
www.villatorretta.it

15 AGRITURISMO RANZA

Via Finanzieri d'Italia 14 - Milano - Tel. 320-4622671
www.agriturismoranza.com

16 CHIOSCO EL CARRITO

Ingresso da via Suzzani - Milano

CON I MEZZI PUBBLICI

Metrotramvia n. 4, capolinea Parco Nord,
poi, solo nei giorni festivi, "Trenino del Parco"
da Milano Centrale:

Autobus 727, 723, 724 per Monza o per Cinisello Balsamo,
Fermata Centro Scolastico Parco Nord,
poi scavalcare la passerella ciclopeditonale.

CON LA METROPOLITANA

MM3:

stazione ZARA, poi Tram 11 fino al Capolinea Bignami,
dopo 500 mt a piedi in direzione nord

MM1:

stazione SESTO RONDÒ, poi autobus 708 fermata Parco Nord.

IN AUTO

A4 MI-VE: uscita Sesto San Giovanni - Cinisello Balsamo,
dopo 2 km in direzione Milano,
svoltare a destra per Bresso - Parco Nord.

IN AUTO DA MILANO

v.le Fulvio Testi:

direzione Monza-Lecco,
dopo 1 km fuori dal Comune di Milano,
seguire le indicazioni a sinistra per Bresso-Parco Nord.





B I O D I V E R S I T A

diversità genetica,
 diversità delle specie
 e diversità degli ecosistemi.
 In altre parole,
 è la vita che si adatta
 al variare delle condizioni sulla terra.
 Il rospo è un indicatore
 dello stato di salute dell'ambiente,
 perché, più di altri animali, percepisce e risente
 di ogni cambiamento ambientale:
 per questo l'abbiamo scelto come simbolo
 del 1° Festival della Biodiversità
 del Parco Nord Milano.
 Nostro obiettivo
 è coinvolgere anche un pubblico più vasto
 degli addetti ai lavori sulla naturalizzazione,
 sul recupero del paesaggio
 e sull'importanza
 di una riqualificazione ambientale
 attraverso l'agricoltura di terza generazione,
 non più solo produttiva, ma ricostruttiva.
 Un'agricoltura finalizzata alla ricostruzione
 degli equilibri naturali
 così come è stato indicato
 dalla nuova Politica Agraria Comunitaria.
 Il 1° Festival della Biodiversità
 propone due settimane di conferenze, dibattiti,
 eventi teatrali e cinematografici,
 visite guidate, degustazioni,
 giochi e laboratori creativi
 di grande impatto emotivo, aperti a tutti,
 organizzati in tutta l'area del Nord Milano.



GIORNATA EUROPEA DEI PARCHI
 24 maggio 2007



GIORNATA MONDIALE DELL'AMBIENTE istituita dall'ONU
 5 giugno 2007



Il Parco Nord Milano
 è inserito tra le aree di rilevanza erpetologica nazionale.



Servizio Volontario
 Vigilanza Ecologica

18 maggio

ore 9,30 - Villa Torretta

INAUGURAZIONE DEL FESTIVAL

con il Sottosegretario all' Ambiente Sen. Gianni Piatti e Autorità Regionali e Locali

ore 10,00 - Villa Torretta

CONVEGNO

RINATURALIZZARE IL PAESAGGIO PERIURBANO

19 maggio

ore 10,00 - Ritrovo: Triennale di Milano

AGRICOLTURA E NATURA

VISITA GUIDATA AL COMPRESORIO AGROAMBIENTALE DI GIUSSAGO (Pv)

Cascina Centro Parco

FESTA IN CASCINA

dalle ore 16,00

TRA BITTO, ALPEGGI E ANTICHI MESTIERI DELLA MONTAGNA Polentata e degustazione di prodotti tipici della Valle del Bitto di Albaredo

ore 16,00

UN'ORA DA CASARO - Attività agrodidattica

ore 18,00

INCONTRO con Patrizio Del Nero, Sindaco di Albaredo per San Marco e Claudio La Ragione, Direttore Parco Orobie Valtellinesi

dal 19 al 22 maggio

ore 10,00/12,00 - ore 14,30/18,00 - Cascina Centro Parco

HERBARIA

MOSTRA DIDATTICA DI ERBARI

20 maggio

ore 11,00 - Ingresso Parco: Via Tuoldo - Cinisello

AQUILONATA

GRANDE MANIFESTAZIONE DI AQUILONI DALL'ITALIA E DALL'ESTERO

ore 15,00 - Oasi WWF: Bosco di Vanzago

ANIMALI SELVATICI

IMMAGINI DI UN ANNO DI LAVORO
A cura del Centro Recupero Animali Selvatici

ore 16,00 - Cascina Centro Parco

SEMI DI CULTURA

Presentazione del libro IL VASO MAGICO: FAVOLE E LEGGENDE

DEI GIRIANA DEL KENYA, caccia al tesoro e esperienza di book crossing. A cura di AREA Parchi

ore 16,00- Museo di Storia Naturale

BUON COMPLEANNO LINNEO

Evento del Giardino delle Scienze presso il Museo, il Paleolab, il Biolab e il Planetario. A cura di Associazione Didattica Museale.

21 maggio

ore 18,00 - Museo di Storia Naturale

SEMI DI CULTURA

Presentazione dell'Atlante della biodiversità SALVATI DALL'ARCA. A cura di WWF Italia. Intervista di Mariella Bussolati, giornalista del mensile GEO

dal 21 maggio al 5 giugno

ore 9,30/17,30 - Museo di Storia Naturale

BIODIVERSITÀ ED ECOREGIONI

MOSTRA DIDATTICA. A cura di WWF Italia

ore 10,00/12,00 - ore 14,30/18,00 - Cascina Centro Parco
chiuso il venerdì

ITALIA: UN'EMOZIONE VERDE

MOSTRA FOTOGRAFICA. A cura di GEO

22 maggio

Triennale di Milano

ore 14,00 **INCONTRO**

STILI DI VITA, PRATICHE DI CONSUMO E QUALITÀ' DEL TERRITORIO. A cura di Agenzia Milano Metropoli. ViviMi - Città di Città: Immagini e scenari in mostra

ore 18,00

NATURALMENTE ARTE

PRIMA LEZIONE DI GIARDINAGGIO PER GIARDINIERI ANONIMI RIVOLUZIONARI
scritto e interpretato da Lorenza Zambon

ore 18,45

ACCADEMIA DEL BAGOLARO

Conversazione con MAURIZIO PALLANTE "La decrescita felice"
Intervistato da Irene Merli, giornalista del mensile GEO

23 maggio

ore 18,00 - Villa Torretta

ACCADEMIA DEL BAGOLARO

Conversazione con JEREMY RIFKIN economista e ambientalista statunitense Intervistato da Fiona Diwan, direttore del mensile GEO

26 maggio

ore 18,00 - Cascina Centro Parco

NATURALMENTE ARTE

IN CORPI NUOVI. A cura di O'Thiasos TeatroNatura di Roma

ore 21,00 - Cascina Centro Parco

NATURALMENTE ARTE

LEGGENDE. LA MONTAGNA RACCONTA.

A cura di Teatro Telaio di Brescia

27 maggio

ore 4,30/16,00/19,30 - Ritrovo: Villa Torretta

IL TERZO PASSO

PASSEGGIATA VISIONARIA ATTRAVERSO L'ALBA, IL MERIGGIO E IL TRAMONTO DEL PARCO. Evento teatrale itinerante.

A cura di Casa degli Alfieri di Asti

ore 9,00 - Ritrovo: Piazza San Marco, Milano

RAGGI VERDI IN BICI

BICICLETTATA. A cura di Urban Center, AIM e Ciclobby

ore 9,30 - Ritrovo: stazione FNM di Cusano Milanino

BICICLETTATA CON PIC NIC

Alla scoperta del Parco del Grugnotorto Villorosi

dalle ore 10,00 - Ingresso Parco Via Clerici, Sesto S.G.

LA FIERA DELLE VARIETÀ

MOSTRA MERCATO di prodotti agricoli.

A cura di Associazione Italiana Agricoltori Biologici

Con la partecipazione dell'Associazione Giardino degli Aromi

ore 11,00 - Cascina Centro Parco

ACCADEMIA DEL BAGOLARO

Conversazione con LUCA MERCALLI "Le mucche non mangiano cemento" Intervistato da Sergio Mantovani, giornalista del mensile GEO

dalle ore 15,00 nei "9 Orti del Parco"

FESTA DEGLI ORTI

A cura dei "9 Comitati Gestione Orti"

dalle ore 15,00 - Ingresso Orti Via Cesari, Milano

LABIRINTO NEL MAIS

Inaugurazione di un gigantesco labirinto a forma di farfalla disegnato e realizzato in un campo di mais di 25.000 mq.

LABORATORIO DEL COLORE con Fiorenzo e Stefania:

LA FANTASIA SULLE ALI DI UNA FARFALLA

ore 15,00 - Ingresso Parco Via Empoli - Milano

INFIORATA

Grandi composizioni disegnate a terra con trucioli colorati e petali di fiori

ore 15,00 - Orti Via Adriatico - Milano

ore 16,30 - Orti Via Bologna - Bresso

TITANIC JAZZ BAND

Un grande barcone musicale sul mare di erba e di fiori.

Con Paolo Tomelleri

ore 16,00 - Orti Bassini - Cinisello

SEMI DI CULTURA

Presentazione del libro STORIA DI UN ALBERO E DI UN BAMBINO, caccia al tesoro ed esperienza di book crossing. A cura di AREA Parchi

ore 16,00 - Orti Via Leopardi - Bresso

IL DOLCERINVASO

Laboratorio a cura degli artisti

ore 16,00 - Orti Cormano

L'ORTOCOLORA

Disegniamo con i prodotti dell'orto

ore 16,00 - Orti Viale Suzzani - Milano

L'ACCADEMIA DEL GIOCO DIMENTICATO

Giochi di una volta con materiali di recupero

ore 17,30 - Orti Via Leopardi - Bresso

LA BATTAGLIA DI EMMA

Spettacolo teatrale per bambini dai 3 ai 10 anni

28 maggio

ore 13,30 - Università degli Studi Milano-Bicocca

CONVEGNO

BIODIVERSITÀ E DIDATTICA: Esperienze dalla scuola dell'infanzia alla scuola superiore

29 maggio

ore 9,30 - Università degli Studi Milano-Bicocca

CONVEGNO

CONSERVAZIONE DELLA BIODIVERSITÀ NELL'AGRICOLTURA DI TERZA GENERAZIONE

30 maggio

ore 10,00 - Centro Civico di Bresso

BIODIVERSITÀ A CASA PROPRIA

MICROORGANISMI BENEFICI PER L'ORTO E PER IL GIARDINAGGIO. A cura di EleP

30-31 maggio e 5 giugno

ore 21,00 e ore 22,00 - Teatro Cooperativa Niguarda

CINEMA E BIODIVERSITÀ

DOCUMENTARI SULLA NATURA E SULLA VITA NELLE AREE PROTETTE DI TUTTO IL MONDO. A cura di SONDRIO FESTIVAL - Mostra Internaz. dei Documentari sui Parchi

1 giugno

ore 21,00 - Labirinto nel mais

NATURALMENTE ARTE

VARIAZIONI SUL GIARDINO
scritto e interpretato da Lorenza Zambon

2 giugno

dalle ore 15,00 - Labirinto nel mais

LABORATORIO DEL COLORE

LA FANTASIA SULLE ALI DI UNA FARFALLA
Condotta da Fiorenzo Fioretta e Stefania Benvenuti

ore 16,30 - Cascina Centro Parco

NATURALMENTE ARTE

RE CERVO SECONDO GLI ANDANTI
A cura della Compagnia Teatro delle Selve di Novara

ore 18,00 - Cascina Centro Parco

ACCADEMIA DEL BAGOLARO

PRIMA LEZIONE DI GIARDINAGGIO PER GIARDINIERI ANONIMI RIVOLUZIONARI
scritto e interpretato da Lorenza Zambon
Michela, Nora, Francesco:
CONVERSAZIONE SU CRITICAL GARDEN

ore 21,00 - Labirinto nel mais

SALUTO ALLA LUNA PIENA

VERA EN EL CAMINO
A cura della Compagnia Arena y Esteras di Lima, Perù

dal 2 al 5 giugno

ore 10,00/12,00 - 14,30/18,00 - Cascina Centro Parco

MOSTRA DIDATTICA COLLEZIONE MARIANI

OCCHI E SPINE PER DIFENDERSI: LA BIODIVERSITÀ NEL MONDO DEGLI INSETTI. A cura di Servizio Gev

3 giugno

dalle ore 10,00 - Aula Verde Parco Nord

SENTIERO SENSORIALE

Un percorso-gioco per i più piccoli.
A cura del Servizio Educazione Ambientale del Parco

ore 11,00 - Agriturismo Ranza

FATTORIA DEGLI ANIMALI

Visita guidata con degustazione di formaggi

ore 16,00 - Labirinto nel mais

CIRCO TEATRO

LEYENDAS Y MALABARES
A cura della Compagnia Arena y Esteras.

ore 16,00 - Cascina Centro Parco

SEMI DI CULTURA

Presentazione del libro PSOFO, NANANANA E I LORO AMICI. STORIE DI INSETTI, caccia al tesoro ed esperienza di book crossing
A cura di AREA Parchi

5 giugno

ore 21,00 - Centro Civico di Bresso

DEDICATO AL CERVO LIBERO

LA CURA, LA CATTURA, IL RILASCIO. A cura di Servizio GEV

...e inoltre

Dalle ore 20,00:

Legend 54 pub

SLOW PUB HAPPY HOUR di sapori antichi

Dalle 19.30 alle 22.00

Ristorante Vico della Torretta (*chiuso sabato e domenica*)

CENA IN VILLA

Menù degustazione con eventi gastronomici, a prezzo speciale (È gradita la prenotazione: 02.241121)

Tutti i giorni:

Chiosco Viale Suzzani

PICNIC IN MONTAGNETTA

Cestino picnic biologico

Dalle ore 20,00:

Agriturismo Ranza (*chiuso lunedì e martedì*)

CENA LOMBARDA Menù di prodotti tipici
Solo su prenotazione: 320.4622671

ACCADEMIA DEL BAGOLARO



MAURIZIO PALLANTE

(Roma, 1947), laureato in Lettere, è consulente del Ministero dell'Ambiente per l'efficienza energetica. Svolge attività di ricerca e di pubblicazione saggistica nel campo del risparmio energetico e delle tecnologie ambientali. Tra i suoi scritti: "La decrescita felice".

22 maggio - Triennale di Milano - ore 18,45
Ingresso gratuito



JEREMY RIFKIN

(Denver, Colorado 1943), economista e ambientalista statunitense, è presidente della "Foundation on Economic Trends", una fondazione che studia l'impatto economico, socio-ambientale e culturale delle nuove tecnologie nell'economia globale. Ha scritto 17 libri, tra cui l'ultimo best seller: "The European dream: how Europe's vision of the future is quietly eclipsing the American dream".

23 maggio - Villa Torretta - ore 18,00
Ingresso gratuito - Prenotazione obbligatoria
prenotazioni@festivalbiodiversita.it



LUCA MERCALLI

(Torino, 1966), climatologo, si occupa principalmente di ricerca sulla storia del clima e dei ghiacciai delle Alpi occidentali. Attualmente è presidente della Società Meteorologica Italiana, la maggiore associazione nazionale del settore delle scienze dell'atmosfera. Tra i suoi scritti: "Le mucche non mangiano cemento".

27 maggio - Cascina Centro Parco (sotto il grande albero) - ore 11,00 - Ingresso gratuito



MICHELA, NORA, FRANCESCO: "CRITICAL GARDEN"

Il movimento spontaneo di cittadini che piantano semi e piante in ogni angolo abbandonato di suolo pubblico si sta diffondendo in Italia. Scopii, ispirazioni, tecniche di base. Per un giardino diffuso che sia di tutti, per riempire la città di natura.

2 giugno - Cascina Centro Parco - ore 18,00
Ingresso gratuito

naturalmente arte

Direzione artistica
di Lorenza Zambon,
Casa degli Alfieri

"Naturalmente arte", l'unico festival italiano (teatrale e non solo) completamente dedicato al rapporto fra l'arte e la natura, continua a crescere e a germogliare, alla ricerca di un teatro "fuori dai teatri", che sia catalizzatore emotivo e poetico delle relazioni fra gli uomini e la natura, il luogo in cui abitano, il pianeta di cui fanno parte.

Grazie al contributo della Fondazione Cariplo il festival rappresenta il primo passo di una "rete per il teatro-natura" che coinvolge, da subito, altre quattro compagnie teatrali strettamente collegate ad altrettanti territori e aree protette:

Compagnia Erbamil

Parco dei Colli di Bergamo

Compagnia Piccolo Parallelo

Parco Oglio Nord - Parco Oglio Sud

Compagnia Teatro Telaio

Provincia di Brescia

Compagnia Teatro delle Selve

Riserva Sacro Monte d'Orta (Novara)

NATURALMENTE ARTE



Una specie di lezione di giardinaggio vera e semiseria, dove si mostrano alcune tecniche di riproduzione delle piante e si parla di "maestri giardinieri" particolari.



per la nostra immaginazione, vengono interpretati puntando soprattutto sulla relazione poetica con lo spazio naturale. Di Sista Bramini e Francesca Ferri con Silvia Balossi, Sista Bramini, Camilla Dell'Agnoia, Maria Mazzei, Eva Paciulli. Musiche di Francesca Ferri. Regia di Sista Bramini.



intreccio dell'uomo con la natura, in una sfida perenne che unisce amore e diffidenza, ragione e sentimento. Da un'idea di Ennio Pasinetti e Angelo Pennacchio con Leonardo Adorni, Monica Bolsi, Jacopo Maria Bianchini, Aryuna Iacci, Anna Mazza, Alessandro Mori, Francesco Pennacchio, Francesca Picci, Sara Tarabusi, Silvia Targhettin. Musiche di Alessandro Mori e Aryuna Iacci. Regia di Mario Gumina



È un albergo elegante con un giardino rimasto incuneato tra due arterie stradali. Può essere la mattina prestissimo quando è ancora buio, o nel sole del pomeriggio, o verso sera quando il sole comincia a calare. Ogni spettatore riceve un "sacco da viaggio" di juta, per sedersi, e una mappa con indicazioni "segrete". Si parte tutti insieme, seguendo una guida.....

Ideazione e regia di Lorenza Zambon e Sista Bramini.

Con le creazioni teatrali di Casa degli Alfieri, O Thiasos TeatroNatura, Erbamil,

PRIMA LEZIONE DI GIARDINAGGIO PER GIARDINIERI ANONIMI RIVOLUZIONARI

22 maggio - Triennale di Milano
2 giugno - Cascina Centro Parco
ore 18,00 - Ingresso gratuito

Un incontro teatrale scritto e interpretato da Lorenza Zambon, attrice-giardiniera che da anni studia il rapporto dell'uomo con la natura.

IN CORPI NUOVI

26 maggio - Cascina Centro Parco
ore 18,00 - Ingresso 1 euro
prenotazioni@festivalbiodiversita.it

Tratto da Le Metamorfosi di Ovidio, questo spettacolo polifonico itinerante, è una delle rappresentazioni di maggiore successo del O' Thiasos TeatroNatura di Roma. Le storie e i personaggi di Ovidio, divenuti archetipi

LEGGENDE:

LA MONTAGNA RACCONTA

26 maggio - Cascina Centro Parco
ore 21,00 - Ingresso 1 euro
prenotazioni@festivalbiodiversita.it

Uno spettacolo ispirato a racconti e narrazioni provenienti principalmente dalle Dolomiti, messo in scena dal Teatro Telaio di Brescia. Le leggende esprimono il solido

IL TERZO PASSO

passaggiata visionaria attraverso
l'alba, il meriggio
e il tramonto del parco

27 maggio - Villa Torretta
ore 4,30 - ore 16,00 - ore 19,30
Ingresso 1 euro
prenotazioni@festivalbiodiversita.it

Ci si ritrova in un'antica, nobile villa che ora è un albergo elegante con un giardino rimasto incuneato tra due arterie stradali. Può essere la mattina prestissimo quando è ancora buio, o nel sole del pomeriggio, o verso sera quando il sole comincia a calare. Ogni spettatore riceve un "sacco da viaggio" di juta, per sedersi, e una mappa con indicazioni "segrete". Si parte tutti insieme, seguendo una guida.....

i micro-manifesti di Luca Mercalli e Maurizio Pallante, la geopoetica di Matteo Meschiaro, la musica di Carlo Actis Dato, Francesca Ferri, Camilla Dell'Agnola, Silvia Balossi, in "scena" Carlo Actis Dato, Erica Baggi, Silvia Balossi, Sista Bramini, Fabio Comana, Camilla Dell'Agnola, Michele Eynard, Francesca Ferri, Manuel Gregna, Maria Mazzei, Federica Molteni, Eva Paciulli, Lorenza Zambon



Malfatto. Lo spettacolo è strutturato come un vero e proprio itinerario che il pubblico è chiamato a percorrere nel labirinto di mais, al chiaro di luna



scena, maschere e costumi e forniscono la loro versione del Re cervo. Con Franco Acquaviva, Caterina Liotti, Maurizio Mora, Anna Olivero. Regia e drammaturgia di Franco Acquaviva



della natura. A cura del gruppo di teatro peruviano ARENA Y ESTERAS, impegnato da anni nell'educazione attraverso l'arte dei ragazzi di un quartiere marginale di Lima.

VARIAZIONI SUL GIARDINO
Spettacolo teatrale al plenilunio
1 giugno - Labirinto di mais
Ingresso Parco via Cesari, Milano
ore 21,00 - Ingresso 1 euro
prenotazioni@festivalbiodiversita.it

Viaggio alla scoperta di un pezzo di terra. Scritto e interpretato da Lorenza Zambon con musiche originali di Giampiero

RE CERVO SECONDO GLI ANDANTI
2 giugno - Cascina Centro Parco -
ore 16,30 - Ingresso 1 euro
prenotazioni@festivalbiodiversita.it

Una libera interpretazione della celebre tragicommedia "Il re cervo" scritta da Carlo Gozzi nel 1762, a cura del Teatro delle Selve di Novara. Gli attori arrivano tra il pubblico con un carrello pieno di oggetti di

VERA EN EL CAMINO
Spettacolo notturno
nel labirinto di mais
2 giugno - Labirinto di mais,
ingresso Parco via Cesari, Milano -
ore 21,00 - Ingresso offerta libera
prenotazioni@festivalbiodiversita.it

La storia di una donna che lotta contro la

violenza intrecciando la sua voce a quella della natura. A cura del gruppo di teatro peruviano ARENA Y ESTERAS, impegnato da anni nell'educazione attraverso l'arte dei ragazzi di un quartiere marginale di Lima.

cinema

CINEMA E BIODIVERSITÀ

Teatro della Cooperativa di Niguarda, via Hermada 8, Milano
Ingresso gratuito



30 maggio
ore 21.00 e ore 22.00

EQUATORE.
LA FORZA DI UN OCEANO.

di Allison Ballance. Nuova Zelanda 2005



L'ULTIMA LINCE SPAGNOLA.

di Joaquin Gutierrez Acha. Gran Bretagna 2004. Parco nazionale Donana, Sierra Morena, Andalusia. Spagna.

31 maggio
ore 21.00 e ore 22.00

IL RE DEGLI ALBERI.

di Mark Deeble e Victoria Stone. Gran Bretagna 2005. Parco Nazionale Tsavo. Kenya Meridionale.



BENJAM
E I CACCIATORI DI PIPISTRELLI

di Nick Upton - Finlandia 2006
Alam-Pedja Nature Reserve, Estonia

5 giugno
ore 21.00 e ore 22.00

GLI ULTIMI RINOCERONTI
DEL VIETNAM.

di Wolfgang Wegner. Germania 2004.
Parco Nazionale Can Tien. Vietnam.



LE MONTAGNE DELLO HARZ.

di Uwe Anders. Germania 2005. Harz National Park. Germania.



È gradita conferma: prenotazioni@festivalbiodiversita.it

RINATURALIZZARE IL PAESAGGIO PERIURBANO

Un confronto tra città europee e italiane sulla rinaturalizzazione del paesaggio periurbano e i relativi piani d'azione per sostenere la biodiversità.

Partecipano: Ignazio Ravasi, Presidente Parco Nord Milano - Matteo Fusilli, Presidente Federparchi - Maria Marti, Direttore Federatur - Andrew Spano, Governatore della Contea di Westchester, New York State - Marco Lionello Pagnoncelli, Assessore regionale Qualità dell'ambiente

Intervengono: Mariano Guzzini, Federparchi - Pietro Mezzi, Assessore Provincia di Milano - Maurizio Cadego, Assessore Comune di Milano - Bruna Brembilla, Presidente Parco Agricolo Sud Milano - Piergiorgio Bevilone, Presidente Parco Po Toninese - Alberto Girani, Direttore Parco di Portofino - Paolo Giuntarelli, Direttore Roma Natura - Attilio Dadda, Federparchi Lombardia - Gianfranco Massetti, Presidente Parco Grugnotorto Villorosi - Damiano De Simine, Presidente Legambiente Lombardia - Enzo Venini, Vicepresidente WWF Italia - Cristina Grandi, Presidente Associazione Italiana per l'Agricoltura Biologica

18 maggio - ore 10,00 - Villa Torretta - Sala delle Rondini

BIODIVERSITÀ E DIDATTICA

ESPERIENZE DALLA SCUOLA DELL'INFANZIA ALLA SCUOLA SUPERIORE
Il tema della biodiversità, pur essendo uno dei più importanti per la conservazione della vita sul nostro pianeta, è affrontato raramente nella scuola italiana. Educare i bambini e i ragazzi e favorire l'apprendimento sono obiettivi primari proprio per consentire una lettura ambientale sostenibile e declinata su una società sempre più multivariata.

Intervengono: Silvia Kanizsa, Università degli Studi di Milano-Bicocca - Pietro Lenna, Direzione regionale Qualità dell'Ambiente - Bruna Baggio, Direzione Scolastica Regionale - Annastella Gambini, Università degli Studi di Milano-Bicocca - Sarah Lloyd, Botanic Garden of Oxford - Susan Johnson, Darwin Forum of London - Silvia Caravita, CNR di Roma - Claudio Longo, Università degli Studi di Milano

28 maggio - ore 13,30 - Università Milano-Bicocca - Edificio U16

CONSERVAZIONE DELLA BIODIVERSITÀ NELL'AGRICOLTURA DI TERZA GENERAZIONE

Dalla tutela delle specie minacciate alla costruzione di quattro serre per la loro conservazione e valorizzazione. Confronto sull'agricoltura di terza generazione. Le politiche agricole comunitarie sono sempre più rivolte a integrare le attività agricole dei privati con altre funzioni legate alla tutela dell'ambiente e del paesaggio. Durante il convegno verranno messi in evidenza aspetti di conservazione della biodiversità, mediante il recupero di specie vegetali e animali legate agli ambienti agrari, un tempo diffuse, ma ormai rare o addirittura a rischio di estinzione nella nostra regione.

Intervengono: Marco Lionello Pagnoncelli, Assessore regionale alla Qualità Ambientale - Paolo Nastasio, ERSAF Lombardia - Giuseppe Natta, progetto Belleuropa - Giovanni Bana, Presidente FEIN - Enrico Banfi, Direttore Museo di Storia Naturale di Milano - Graziano Rossi, Università di Pavia - Sergio Saorhati, Università degli Studi di Milano-Bicocca - Annastella Gambini, Università degli Studi Milano-Bicocca.

29 maggio - ore 9,30 - Università Milano-Bicocca - Edificio U16

MICROORGANISMI BENEFICI PER L'ORTO E PER IL GIARDINAGGIO

SEMINARIO DI APPROFONDIMENTO SULLA BIOTECNOLOGIA APPLICATA.
In un incontro aperto al dibattito e alla presentazione di casi concreti, il seminario vuole presentare agli appassionati di giardinaggio e a chi coltiva orti urbani le diverse opportunità di difesa delle colture attraverso l'utilizzo di microrganismi, alternativi ai tradizionali sistemi di trattamento. A cura di ELEP, azienda leader nella produzione e commercializzazione di prodotti microbiologici.

30 maggio - ore 10,00 - Centro Civico di Bresso

STILI DI VITA, PRATICHE DEL CONSUMO E QUALITÀ DEL TERRITORIO

INCONTRO organizzato da Provincia di Milano e Agenzia Milano Metropoli all'interno di ViviMi - Città di Città: Immagini e scenari in mostra

Partecipano: Rosanna Massarenti, Altroconsumo - Giorgio Ferraresi, Politecnico di Milano - Stefano Florio, Rete Smartez - Davide Bologhini, Rete Economie Solidali - Giovanni Petri, Terre di mezzo - Carlo Petri, Slow Food - Giuseppe Vergani, Reti GAS della Brianza - Giacinto Brighenti, Federconsumatori Milano - Alberto Fossati, Sindaco di Abbiategrasso Città Slow

22 maggio - ore 14,00 - Triennale di Milano - Ingresso gratuito



BIODIVERSITÀ ED ECOREGIONI

Mostra didattica delle 200 ecoregioni del mondo individuate dal WWF.

**Dal 19 maggio al 5 giugno
ore 9,30-17,30**

**Museo di Storia Naturale di Milano.
Foyer dell'Aula Magna.
Ingresso gratuito.**



SALVATI DALL'ARCA

Presentazione dell'Atlante della Biodiversità edito da Perdisa editore, alla presenza degli autori Maurizio Fraissinet e Andrea Agapito Ludovici. Introduce Enrico Banfi, direttore del Museo. Moderatore: Mariella Bussolati, giornalista di GEO. A cura di WWF Italia.

21 maggio - ore 18,00

Museo di Storia Naturale di Milano



HERBARIA

Mostra didattica di erbari realizzata dal Museo di Storia Naturale di Milano in collaborazione con il Servizio GEV.

**Dal 19 maggio al 22 maggio
Cascina Centro Parco
ore 10,00/12,00 - 14,30/18,00
Ingresso gratuito.**



FESTA DEGLI ORTI

Omaggi floreali, animazioni e merenda per i bambini tra i vialetti colorati degli orti.

Gli orti, appezzamenti coltivati a fiori e verdure, sono veri giardini nel giardino, raggruppati in 9 lotti dislocati su tutto il territorio del Parco.

A cura dei "9 Comitati Gestione Orti"

27 maggio - Orti di Milano, Bresso, Cinisello, Cormano, Sesto S.G.



DEDICATO AL CERVO LIBERO:

LA CURA, LA CATTURA, IL RILASCIO

Le immagini più emozionanti della cattura, della cura e del rilascio del cervo arrivato per caso al parco nell'autunno del 2004. Lo scorso gennaio il cervo è stato preso e trasportato nel Parco Ticino dove ora vive sicuro in compagnia di altri cervi.

5 giugno - Centro Civico di Bresso - ore 21,00 - Ingresso gratuito.



OCCHI E SPINE PER DIFENDERSI

Mostra didattica sulla biodiversità nel mondo degli insetti con esemplari della collezione Giuseppe Mariani che conta oltre 50.000 tra coleotteri e lepidotteri. In collaborazione con il Servizio GEV.

Dal 2 al 5 giugno - Cascina Centro Parco - ore 10,00/12,00 - 14,30/18,00 - Ingresso gratuito.

SEMI DI CULTURA

L'Archivio di Educazione Ambientale della Regione Lombardia in collaborazione con la Cooperativa Koinè, propone la presentazione di un libro per bambini, seguita da una vera e propria caccia al tesoro, in luoghi sempre diversi del Parco. L'idea è quella di nascondere un libro nel Parco, un seme di cultura che attende solo di essere trovato, letto e poi rilasciato, per iniziare una catena di letture, i cui spostamenti saranno registrati sul sito italiano del bookcrossing (www.bookcrossing-italia.com) I libri scambiati saranno anch'essi registrati sul sito del bookcrossing e potranno essere "liberati" nel Parco o nei territori limitrofi.



BAMBINO con l'autrice Brunella Ardit e il laboratorio UN ALBERO TUTTO MIO.

3 giugno - ore 16,00 - Cascina Centro Parco

Presentazione del libro "PSOFO, NANANANA E I LORO AMICI. STORIE DI INSETTI", con l'autrice Maria Cristina Bertonazzi e i suoi amici insetti.



INFIORATA

Grandi composizioni disegnate a terra con trucioli colorati e petali di fiori.

Un pomeriggio all'insegna del colore e della natura, tra lenzuola bianche, tanti colori e moltissime persone.

27 maggio - ore 15,00 - Ingresso Parco Via Empoli

IL DOLCERINVASO

Laboratorio di rinvaso a cura degli ortisti

27 maggio - ore 16,00 - Orti Via Leopardi - Bresso

L'ORTOCOLORA

Disegniamo con i prodotti dell'orto. Il laboratorio verterà sulla scoperta e l'utilizzo dei colori naturali creati utilizzando i prodotti dei nostri orti (carote, cavoli, spinaci, barbabietole, spinaci). Insieme agli animatori i bambini impareranno a creare i colori naturali che utilizzeranno per creare disegni coloratissimi.

27 maggio - ore 16,00 - Orti Cormano



L'ACCADEMIA DEL GIOCO DIMENTICATO

Giochi di una volta con materiali di recupero

27 maggio - ore 16,00 Orti Viale Suzzani - Milano



LA FANTASIA SULLE ALI DI UNA FARFALLA

Condotto da Fiorenzo e Stefania. L'animazione prevede un laboratorio iniziale "Labirinto di colori" da svolgersi nello spazio-mela davanti alla farfalla, per continuare in attività legate al movimento (perdersi e ritrovarsi) lungo i vialetti della farfalla e negli spazi gioco.

27 maggio e 2 giugno - Labirinto del mais, ingresso Parco via Cesari, Milano - dalle ore 15,00 - Ingresso offerta libera



LA BATTAGLIA DI EMMA

Viaggio poetico e divertente nel mondo del conflitto a uso di piccole donne e piccoli uomini perché siano protagonisti nel futuro di stupefacenti mondi di pace.

Di e con Monica Mattioli e Monica Parmagnani.

Emma, una cuoca provetta impastatrice si ribella fermamente a ciò che per lei è contro natura: la guerra... Nel suo mondo i Gialloti e i Verdolini inizialmente vivono in accordo ma poi, nella storia s'insinua una maga: la maga Tubazza

27 maggio - ore 17,00 - Orti Via Leopardi - Bresso



SENTIERO SENSORIALE

Il sentiero di Odina Vistosa e Gustavo Tattolfo, due strani abitanti dei boschi, è un percorso di circa 40 m., cosparso di sabbia, trucioli, paglia, ecc, da percorrere a piedi nudi, con gli occhi bendati, da annusare, da ascoltare (su prenotazione, nei giorni feriali). A cura del Servizio di Educazione Ambientale del Parco.

3 giugno - AULA VERDE Centro Scolastico Parco Nord ore 10.00-12.00/14.30-18.00 - Ingresso gratuito.



LEYENDAS Y MALABARES

3 giugno - Labirinto di mais, ingresso Parco via Cesari - Milano- ore 16,00 - Ingresso offerta libera prenotazioni@festivalbiodiversita.it

È una creazione collettiva che utilizza diverse tecniche artistiche e circensi: trampoli, giocoleria, acrobazia, monodici, maschere, pupazzi, danza e musica eseguita dal vivo. Attraverso forme e colori, animali e personaggi della tradizione andina gli attori adolescenti riannodano il filo delle proprie radici culturali.



FATTORIA DEGLI ANIMALI

Visita guidata all'Agriturismo Ranza a Milano, con laboratorio del latte e degustazione di formaggi.

3 giugno - Agriturismo Ranza via Finanzieri d'Italia 14 - Milano ore 11.00 - Ingresso gratuito.



LABIRINTO NEL MAIS

Un gigantesco labirinto a forma di farfalla disegnato e realizzato in un campo di mais di 25.000 mq. Un gioco entusiasmante per perdersi e ritrovarsi dedicato a grandi e piccini. Aperto fino al 31 luglio.

Inaugurazione 27 maggio - ore 15,00
Ingresso Parco Via Cesari - Milano
Ingresso 1 euro
o, in caso di animazione, offerta libera



RAGGI VERDI IN BICI

Una bicicletta tra amici da San Marco al Parco Nord e dal Parco Nord al Castello Sforzesco. A cura di Urban Center di Milano, A.I.M. e di Ciclobby, la nota associazione ciclo-ambientale milanese.

27 maggio - ore 9,00
Ritrovo: piazza San Marco, Milano

BICICLETTATA CON PICNIC

GIRO IN BICICLETTA nel Parco del Grugnotorto, visita all'Azienda Agricola Invernizzi, picnic e percorso naturalistico alla Cava Egges di Nova Milanese, intrattenimenti per i bambini.

27 maggio - ore 9.30 - Ritrovo: Stazione FNM Cusano Milanino



AQUILONATA

Oltre 40 gruppi dall'Italia e dall'estero in una grande manifestazione di aquiloni con esibizioni, balletti acrobatici, dimostrazioni di tecniche di volo, coreografie di aquiloni statici ed esposizione di pezzi unici. Laboratorio per bambini di aeroplanini di carta. Lancio di caramelle da aquiloni.

A cura di La Gioca Aquiloni. Giochi per bambini e Truccabimbi a cura di Fondazione "aiutare i bambini" Onlus e di DEBRA onlus

20 maggio - dalle ore 11.00 - Ingresso Parco via Turollo, Cinisello
Ingresso gratuito. Info: 02/58320445



ITALIA. UN'EMOZIONE VERDE

Un'Italia che sa stare al passo con questo nuovo secolo verde, un'Italia sempre più ecosostenibile, in cui aumentano parchi e foreste, si moltiplicano le attività di riciclaggio e prospera l'agricoltura biologica. È questa la sorprendente realtà che il mensile GEO vuole mostrare al grande pubblico attraverso la mostra "Italia, un'emozione verde: la forza

del paesaggio e l'energia della natura nella giovane fotografia italiana."
Dal 19 maggio al 5 giugno - ore 10.00/12.00 - 14.30/18.00
Cascina Centro Parco - Ingresso gratuito



TRA BITTO, ALPEGGI E ANTICHI MESTIERI DELLA MONTAGNA.

Polentata e degustazione prodotti valtellinesi. In collaborazione con il Parco Orbie Valtellinesi e il Comune di Albaredo.

19 maggio dalle ore 16,00
Cascina Centro Parco
Ingresso gratuito



LA FIERA DELLE VARIETA'

Mostra-mercato di prodotti agricoli, non solo biologici, ma anche di varietà antiche. A cura dell'Associazione Italiana Agricoltori Biologici.

27 maggio - dalle ore 10,00
Ingresso Parco via Clerici lungo il viale verso la Cascina
Ingresso gratuito



Ristorante Vico della Torretta

Dalle 19,30 alle 22,00
chiuso sabato e domenica
CENA IN VILLA

Menù degustazione con eventi gastronomici, a prezzo speciale
 È gradita la prenotazione: 02.241121



Chiosco Viale Suzzani

Tutti i giorni

PICNIC IN MONTAGNETTA

Cestino picnic biologico a prezzo speciale



Agriturismo Ranza

Dalle ore 20,00
chiuso lunedì e martedì
CENA IN AGRITURISMO

Menù speciale di prodotti tipici lombardi
 Solo su prenotazione: 320.4622671



Legend 54 pub

Tutte le sere dalle 19,00
SLOW PUB

Happy Hour di sapori antichi.

il trenino del parco



Il trenino attraversa gli ambienti più caratteristici del Parco: boschi, fontane, montagnetta, laghetti. Senza inquinare, perchè alimentato a GPL.

ORARIO:

Partenza ogni ora dal capolinea di Via Ornato

(domenica e festivi)

10.00 - 11.00 - 12.00

14.00 - 15.00 - 16.00 - 17.00 - 18.00



• ingresso Parco: via Ornato

(a 200 mt dalla metrotramvia n.4
Milano Piazza Castello - Parco Nord)

È possibile prendere il treno anche nelle seguenti fermate:

• ingresso Parco: via Arezzo, Milano

(Capolinea Bus n. 42)

• ingresso Parco: via Clerici, Sesto San Giovanni (Parcheggio)

• Cascina Centro Parco

• ingresso Parco: via Padre Turoldo Cinisello B. (Parcheggio)

COSTO

Giro completo:

Adulti: 4 Euro

Bambini: 3 Euro

Biglietto per la Cascina Centro Parco:

2 Euro

Per informazioni e prenotazioni GRUPPI: Drive Service 02.92104217

Per gruppi (max 35) solo nei giorni feriali,
su prenotazione: 100 Euro

Visita guidata con operatore: 80 Euro